



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W SZCZECINIE

Szczecin, dnia 6 października 1956 r.

Nr 12

poz. 52—57

## T R E Ś Ć :

### Część I. Przepisy obowiązujące

poz. 52 Uchwała Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie Nr XXXV/326/56 z dnia 13 września 1956 r. w sprawie przekazania kierownikom komórek organizacyjnych uprawnień do wydawania decyzji o umorzeniu i o ulgowym spłaceniu należności.

poz. 53 Uchwała Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie Nr XXXV/327/56 z dnia 13 września 1956 r. w sprawie powołania Kolegium Odwoławczego przy Prez. Woj. R. N. do orzekania w sprawach szkód w majątku Powszechnej Organizacji „Służba Polsce“.

### Część II. Publikacje

poz. 54 Ogłoszenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 31 lipca 1956 r. w sprawie publikacji orzeczeń konserwatorskich o uznaniu za zabytki kamiennych kościołów późnoromańskich, pochodzących z XIII wieku znajdujących się na terenie województwa szczecińskiego.

poz. 55 Ogłoszenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 18 września 1956 r. w sprawie publikacji orzeczeń o uznaniu za pomniki przyrody.

poz. 56 Przedruk pisma okólnego Ministra Leśnictwa z dnia 20 czerwca 1956 r. Nr G.M-2-990/51/56 w sprawie uprawnień rad narodowych do wykonywania kontroli społecznej instytucji, przedsiębiorstw i zakładów administracji i gospodarki leśnej.

poz. 57 Sprostowanie urzędowe omyłki drukarskiej.

Poz. 52

### UCHWAŁA

Prezydium Woj. R. N. w Szczecinie Nr XXXV/326/56 z dnia 13. X. 1956 r.

w sprawie przekazania kierownikom komórek organizacyjnych bezpośrednio podległych Prezydium Woj. R. N. uprawnień do wydawania decyzji o umorzeniu i o ulgowym spłaceniu należności przypadających jednostkom organizacyjnym objętym budżetem wojewódzkim, lub rozliczającym się z tym budżetem.

Prezydium Woj. R. N. na podstawie art. 20 ust. 2 ustawy z dnia 20 marca 1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. U. R. P. Nr 14, poz. 130) i § 16 rozporz. Rady Ministrów z dnia 16 maja 1956 r. w sprawie wie określenia zasad i trybu, oraz organów właściwych do wydawania decyzji o umorzeniu, oraz udzielaniu ulg w spłaceniu należności przysługujących jednostkom budżetowym, oraz państwowym instytucjom, przedsiębiorstwom i bankom (Dz. U. R. P. Nr 17, poz. 93).

### Postanawia:

1. Upoważnić Kierowników Wydziałów resortowych i innych równorzędnych komórek organizacyjnych, bezpośrednio podległych Prezydium Woj. R. N. do wydawania decyzji we własnym zakresie o umorzeniu i o ulgowym spłaceniu tj. odraczaniu płatności i rozkładaniu na raty tych należności, które przypadają jednostkom objętym budżetem wojewódzkim, lub rozliczającym się z tym budżetem, pod warunkiem, że należność w przypadku umorzenia nie przekroczy kwoty 10.000 zł—, w przypadku zaś odroczenia terminu zapłaty lub rozłożenia na raty — kwoty 25.000 zł—a okres spłaty nie przekracza 3-ech lat.
2. O ile należności podlegające umorzeniu, odroczeniu terminu zapłaty lub rozłożeniu na raty przekraczają kwoty określone w p. 1 niniejszej uchwały, decyzję o umorzeniu, odroczeniu terminu zapłaty lub o rozłożeniu na raty należności przysługujących jednostkom organizacyjnym objętym budżetem wojewódzkim, lub rozliczającym się z tym budżetem wydawać będzie Prezydium Woj. R. N. w drodze uchwały na podstawie uzasadnionego wniosku sporządzonego przez odnośną jednostkę organizacyjną, przy czym wniosek taki powinien być uprzednio uzgodniony z Wydziałem Finansowym Prezydium Woj. R. N. i zaopiniowany przez ten Wydział.

3. Zobowiązać Kierowników Wydziałów i równorzędnych jednostek organizacyjnych do wnikliwego analizowania każdego przypadku stanowiącego podstawę do wydania decyzji o umorzeniu należności, odroczeniu terminu lub rozłożenia na raty zapłaty określonej należności w razie zaistnienia okoliczności przewidzianych w § 2 wzgl. 4 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 16. V. 1956 r.

Gałka Stanisław  
Przewodniczący Prezydium

Poz. 53

### UCHWAŁA

Prezydium Woj. R. N. w Szczecinie Nr XXXV/327/56 z dnia 13. IX. 1956 r.

w sprawie: powołania Kolegium Odwoławczego przy Prez. Woj. Rady Narodowej do orzekania w sprawach szkód w majątku Powszechnej Organizacji „Służba Polsce“.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia powołać Kolegium Odwoławcze przy Prez. Woj. R. N. do orzekania w sprawach szkód w majątku Powszechnej Organizacji „Służba Polsce“ w następującym składzie:

- a) Na Przewodniczącego Kolegium Odwoławczego — urzędującego Przewodniczącego Kolegium Orzekającego przy Prez. Woj. R. Nr.
- b) na członków Kolegium:  
przedstawiciela Wydz. Ogólno-Gospodarczego  
Ob. Kalisza Aleksandra  
przedstawiciela Wydz. Finansowego  
Ob. Ostrowskiego Jana

Uzasadnienie: Zarządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 10. IV. 1956 r. w sprawie likwidacji rozliczeń z tytułu szkód w majątku Organizacji „Służba Polsce“ oraz zarządzenie Ministra Finansów nr 91/56 z dnia 31 lipca 1956 r. (Dziennik Urzędowy Ministerstwa Finansów Nr 11 poz. 28).

Gałka Stanisław  
Przewodniczący Prezydium

## Poz. 54

## OGŁOSZENIE

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 31 lipca 1956 r. w sprawie publikacji orzeczeń konserwatorskich o uznaniu za zabytki kamiennych kościołów późnoromańskich, pochodzących z XIII wieku znajdujących się na terenie województwa szczecińskiego.**

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie podaje do wiadomości, że na podstawie art. 1, 2 i 3 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 6. III. 1928 r. o opiece nad zabytkami (Dz. U. Nr 29, poz. 265) w brzmieniu ustawy z dnia 25. I. 1933 r. (Dz. U. Nr 10, poz. 62) wydane zostały orzeczenia konserwatorskie uznające za zabytki następujące obiekty sakralne zbudowane w XIII wieku na terenie województwa szczecińskiego:

1. Kościół w Baniach pow. Gryfino — parafia w Baniach — wg orzeczenia z dnia 2. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/97/56
2. Kościół w Banięwicach pow. Gryfino — parafia w Swobnicy według orzeczenia z dnia 2. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/98/56
3. Kościół w Będargowie pow. Szczecin — parafia w Będargowie według orzeczenia z dnia 2. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/99/56
4. Kościół w Białęgach pow. Chojna — gromada w Naroście według orzeczenia z dnia 2. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/100/56
5. Kościół w Brwicach powiat Chojna — gromada w Naroście według orzeczenia z dnia 2. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/101/56
6. Kościół w Cedyni powiat Chojna — parafia w Cedyni według orzeczenia z 2. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/103/56
7. Kościół w Chełmie Dolnym pow. Chojna — gromada w Warnicy według orzeczenia z dnia 2. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/104/56
8. Kościół w Czachowie powiat Chojna — parafia w Cedyni według orzeczenia z dnia 3. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/106/56
9. Kościół w Czernikowie powiat Myślibórz — gromada w Nawrocku według orzeczenia z dnia 27. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/107/56
10. Kościół w Czelinie powiat Chojna — parafia w Mieszkowicach według orzeczenia z dnia 3. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/108/56
11. Kościół w Dargomyślu pow. Chojna — parafia w Dębnie wg orzeczenia z dnia 3. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/109/56
12. Kościół w Derczewie powiat Myślibórz — gromada w Otanowie według orzeczenia z dnia 27. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/110/56
13. Kościół w Dolsku pow. Chojna — parafia w Moryniu według orzeczenia z dnia 3. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/111/56
14. Kościół w Gardnie pow. Gryfino — gromada w Wełtyniu według orzeczenia z dnia 27. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/112/56
15. Kościół w Garnowie pow. Chojna — gromada w Nawodnej wg orzeczenia z dnia 27. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/113/56
16. Kościół w Cydrach pow. Chojna — parafia w Dębnie według orzeczenia z dnia 4. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/114/56
17. Kościół w Godkowie pow. Chojna — parafia w Chojnie według orzeczenia z dnia 4. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/115/56
18. Kościół w Gogolicach powiat Chojna — gromada w Trzcińsku-Zdroju wg orzeczenia z dnia 27. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/116/56
19. Kościół w Golicach pow. Chojna — parafia w Cedyni według orzeczenia z dnia 4. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/117/56
20. Kościół w Gosławiu pow. Gryfice — parafia w Sarbii według orzeczenia z dnia 4. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/118/56
21. Kościół w Goszkowie pow. Chojna — parafia w Moryniu według orzeczenia z dnia 4. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/119/56
22. Kościół w Grzybnie pow. Gryfino — parafia w Swobnicy według orzeczenia z dnia 4. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/120/56
23. Kościół w Jesionowie powiat Pyrzyce — parafia w Jesionowie według orzeczenia z dnia 4. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/121/56
24. Kościół w Karsku pow. Myślibórz — parafia w Nowogrodku według orzeczenia z dnia 4. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/122/56
25. Kościół w Kartnie powiat Gryfino — gromada w Żeliszawcu według orzeczenia z dnia 27. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/123/56
26. Kościół w Kłodzinie pow. Pyrzyce — gromada w Płońsku według orzeczenia z dnia 27. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/124/56
27. Kościół w Krzymowie pow. Chojna — parafia w Nawodnej według orzeczenia z dnia 31. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/125/56
28. Kościół w Laskowie pow. Pyrzyce — gromada w Płońsku według orzeczenia z dnia 31. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/126/56
29. Kościół w Lubanowie pow. Gryfino — gromada w Lubanowie według orzeczenia z dnia 31. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/127/56
30. Kościół w Lubiechowie Górnym pow. Chojna — parafia w Baniach według orzeczenia z dnia 31. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/128/56
31. Kościół w Lubiczu pow. Gryfino — gromada w Lubiczu według orzeczenia z dnia 31. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/129/56
32. Kościół w Mętnie pow. Chojna — parafia w Chojnie według orzeczenia z dnia 31. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/130/56
33. Kościół w Mieszkowicach pow. Chojna — parafia w Mieszkowicach według orzeczenia z dnia 31. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/131/56
34. Kościół w Mierzynie pow. Szczecin — parafia w Będargowie według orzeczenia z dnia 31. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/132/56
35. Kościół w Mirowie pow. Chojna — parafia w Moryniu według orzeczenia z dnia 31. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/133/56
36. Kościół w Moczyłach pow. Szczecin — gromada w Kołbaskowie według orzeczenia z dnia 31. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/134/56
37. Kościół w Naroście pow. Chojna — parafia w Trzcińsku-Zdroju według orzeczenia z dnia 31. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/135/56
38. Kościół w Nowelinie pow. Pyrzyce — gromada w Mielęcinie według orzeczenia z dnia 31. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/136/56
39. Kościół w Nowogrodku pow. Myślibórz — parafia w Nowogrodku według orzeczenia z dnia 31. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/137/56
40. Kościół w Objezierzu Nowym pow. Chojna — parafia w Moryniu według orzeczenia z dnia 31. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/138/56
41. Kościół w Objezierzu Starym pow. Chojna — parafia w Moryniu według orzeczenia z dnia 31. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/139/56
42. Kościół w Orzechowie pow. Chojna — parafia w Cedyni według orzeczenia z dnia 31. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/140/56

43. Kościół w Pachołętach pow. Gryfino — gromada w Dębogórze według orzeczenia z dnia 31. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/141/56
44. Kościół w Pełczycach pow. Myślibórz — parafia w Pełczycach według orzeczenia z dnia 31. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/142/56
45. Kościół w Piasecznie pow. Gryfino — parafia w Baniach według orzeczenia z dnia 31. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/143/56
46. Kościół w Przelewicach pow. Pyrzyce — parafia w Jesionowie według orzeczenia z dnia 31. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/144/56
47. Kościół w Rosinowie pow. Pyrzyce — parafia w Jesionowie według orzeczenia z dnia 31. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/145/56
48. Kościół w Rosnowie pow. Chojna — gromada w Trzcińsku-Zdroju według orzeczenia z dnia 31. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/146/56
49. Kościół Siadło Górnym pow. Szczecin — gromada w Siadło Górnym według orzeczenia z dnia 31. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/148/56
50. Kościół w Smolnicy pow. Chojna — gromada w Dębnie według orzeczenia z dnia 31. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/149/56
51. Kościół w Widuchowie pow. Gryfino — parafia w Widuchowie według orzeczenia z dnia 1. VIII. 1956 r. Nr Kl-V-0/150/56
52. Kościół w Witnicy pow. Chojna — parafia w Trzcińsku-Zdroju według orzeczenia z dnia 1. VIII. 1956 r. Nr Kl-V-0/151/56
53. Kościół w Wołczkowie pow. Szczecin — parafia w Wołczkowie według orzeczenia z dnia 1. VIII. 1956 r. Nr Kl-V-0/152/56
54. Kościół w Załężu pow. Pyrzyce — gromada w Tetyniu według orzeczenia z dnia 1. VIII. 1956 r. Nr Kl-V-0/153/56
55. Kościół w Zielinie pow. Chojna — parafia w Mieszkowicach według orzeczenia z dnia 1. VIII. 1956 r. Nr Kl-V-0/154/56
56. Kościół w Ziemomyślu pow. Pyrzyce — gromada w Sądowie według orzeczenia z dnia 1. VIII. 1956 r. Nr Kl-V-0/155/56
57. Kościół w Żarczynie pow. Gryfino — gromada w Krzywinie według orzeczenia z dnia 1. VII. 1956 r. Nr Kl-V-0/156/56
58. Kościół w Żelichowie pow. Chojna — parafia w Moryniu według orzeczenia z dnia 1. VIII. 1956 r. Nr Kl-V-0/157/56
59. Kościół w Sobieradzu pow. Gryfino — parafia w Chwarstnicy według orzeczenia z dnia 1. VIII. 1956 r. Nr Kl-V-0/158/56
60. Kościół w Sosnowie pow. Gryfino — gromada w Lubanowie według orzeczenia z dnia 1. VIII. 1956 r. Nr Kl-V-0/159/56
61. Kościół w Strzeszowie pow. Chojna — parafia w Trzcińsku-Zdroju według orzeczenia z dnia 1. VIII. 1956 r. Nr Kl-V-0/160/56
62. Kościół w Trzcińsku-Zdroju pow. Chojna — parafia w Trzcińsku-Zdroju wg orzeczenia z dnia 1. VIII. 1956 r. Nr Kl-V-0/161/56
63. Kościół w Tetyniu pow. Pyrzyce — parafia w Tetyniu według orzeczenia z dnia 1. VIII. 1956 r. Nr Kl-V-0/162/56
64. Kościół w Swobnicy pow. Gryfino — parafia w Swobnicy według orzeczenia z dnia 1. VIII. 1956 r. Nr Kl-V-0/163/56
65. Kościół w Żeńsku pow. Choszczno — parafia w Krzęcinie według orzeczenia z dnia 1. VIII. 1956 r. Nr Kl-V-0/173/56.

Zgodnie z art. 14 cytowanego wyżej rozporządzenia zabytków nie wolno burzyć, rozkopywać, niszczyć, przerabiać, odnawiać, rekonstruować, zabudowywać, zdobić, uzupełniać bez uprzedniego zezwolenia władzy konserwatorskiej pierwszej instancji a więc Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.

Gągoł Jan

Z-ca Przewodniczącego Prezydium

Poz. 55

## OGŁOSZENIE

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 18 września 1956 r. w sprawie publikacji orzeczeń o uznaniu za pomniki przyrody.**

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie działając na podstawie art. 12 ustawy z dnia 7 kwietnia 1949 r. o ochronie przyrody (Dz. U. Nr 25, poz. 180) podaje do wiadomości, że zostały wydane nast. orzeczenia o uznaniu za pomniki przyrody:

1. Orzeczeniem Nr 51/56 z dnia 30. IV. 56 — cztery paręsetletnie topole białe o przeciętnym obwodzie pnia (na wys. 1,30 od ziemi) 500 cm i przeciętnej wysokości 26 m znajdujące się na terenie gromady Krajnik Dolny przy szosie prowadzącej z Ognicy do Chojny w powiecie chojeńskim woj. szczecińskiego, stanowiące własność Skarbu Państwa będące pod zarządem Rejonu Eksploatacji Dróg Publicznych w Dębnie.
2. Orzeczeniem Nr 52/56 z dnia 17. V. 56 — okazały buk o obwodzie pnia w pierśnicy (na wys. 130 cm od ziemi) 390 cm i wys. 23 m, znajdujący się na terenie leśnictwa Wieniec w oddz. 160 f, w pobliżu dawnych stawów rybackich w grom. radzie narodowej Ściechów, powiecie myśliborskim, województwa szczecińskiego, stanowiący własność państwową, będący pod zarządem nadleśnictwa Wieniec.
3. Orzeczeniem Nr 53/56 z dnia 29. V. 56 — czterechsetletni buk o obwodzie pnia w pierśnicy (na wys. 130 cm od ziemi) 565 cm i wys. 23 m znajdujący się na terenie gromady Radęcin w prywatnym ogrodzie, w powiecie choszczeńskim, woj. szczecińskiego stanowiący własność prywatną, będący w posiadaniu Ob. Franciszka Mańkowskiego zam. w Radęcinie Nr domu 14.
4. Orzeczeniem Nr 54/56 z dnia 13. VI. 56 — głąz narzutowy częściowo zanurzony w rzece Drawie o obwodzie w płaszczyźnie poziomej 1420 cm i wysokości nad powierzchnią wody 165 cm, wspinały okaz leszczyny w formie drzewiastej o obwodzie pnia w pierśnicy 115 cm i wysokości 9 m rosnącej w siedzibie leśnictwa oraz dwa dęby szypułkowe o obwodzie pnia w pierśnicy (na wys. 130 cm od ziemi) od 375 cm do 410 cm i przeciętnej wysokości 18 m znajdujące się na obszarze leśnictwa państwowego Zacisze w oddz. 104, w gromadzkiej radzie narodowej Radęcin w powiecie choszczeńskim woj. szczecińskiego stanowiące własność państwową, będące pod zarządem a. l. p. nadleśnictwa Radęcin.
5. Orzeczeniem Nr 55/56 z dnia 13. VI. 56 — kilkusetletni dąb szypułkowy o obwodzie pnia w pierśnicy (na wysokości 130 cm od ziemi) 735 cm i wysokości około 20 m znajdujący się na obszarze leśnictwa Wielkie Buki przy drodze z Chłopowa do Rębusza, w grom. radzie narodowej Chłopowo, powiecie choszczeńskim województwa szczecińskiego stanowiący własność państwową, będący pod zarządem a. l. p. nadleśnictwa państw. Bierzwnik.
6. Orzeczeniem Nr 56/56 z dnia 13. VI. 56 — trzy skały osadowe (zlepience) o przeciętnym obwodzie w płaszczyźnie poziomej nad powierzchnią ziemi od 825 do 1050 cm i przeciętnej wysokości nad ziemią od 250 do

375 cm, znajdujące się na obszarze leśnictwa Laskowo na zboczach wąwozu leśnego w oddz. 19, w grom. radzie narodowej Barlinek, powiecie myśliborskim województwa szczecińskiego, stanowiące własność państwową, będące pod zarządem a. l. p. nadleśnictwa państwowego Lipiany.

7. Orzeczeniem Nr 57/56 z dnia 13. VI. 56 — naturalne źródło, zwane przez miejscową ludność „Boży Dar” o przekroju średnicy 1,5 m i głębokości 1 m, znajdujące się na obszarze leśnictwa Moczkowo na śródleśnej polanie w odz. 35 (1), w grom. radzie narodowej Krzyńska, powiecie myśliborskim, województwa szczecińskiego, stanowiące własność państwową, będące pod zarządem a. l. p. nadleśnictwa państwowego Karsko.

Ochrona wymienionych wyżej pomników przyrody polega na wprowadzeniu ograniczeń zabraniających:

- 1) dokonywania wszelkich zmian przedmiotów i naruszania ich dotychczasowego stanu,
- 2) uszkodzania ich (np. ścinanie drzew, kory, gałęzi itp.),
- 3) zanieczyszczania terenu i rozkładania ognia w pobliżu chronionych obiektów,
- 4) umieszczania znaków, inicjałów, ogłoszeń reklamowych. Za wykroczenia przeciwko wprowadzonym ogranicze-

niom, będą stosowane kary przewidziane w ar. 28—30 i 32 cytowanej wyżej ustawy z dnia 7 kwietnia 1949 r. o ochronie przyrody z uwzględnieniem przepisów ustawy z dnia 15. XII. 1951 r. o orzecznictwie karno-administracyjnym (Dz. U. Nr 66, poz. 454).

Ze względu na interes publiczny orzeczenia są natychmiast wykonalne.

Od danego orzeczenia służy odwołanie do Ministra Leśnictwa za pośrednictwem Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie w terminie 30-dniowym licząc od dnia następnego po doręczeniu orzeczenia zainteresowanym stronom.

Gągól Jan  
Z-ca Przewodniczącego  
Prezydium W.R.N.

Poz. 56

#### PISMO OKÓLNE MINISTRA LEŚNICTWA

z dnia 20 czerwca 1956 r. Nr GM-2-990/51/56 w sprawie uprawnień rad narodowych do wykonywania kontroli społecznej instytucji, przedsiębiorstw i zakładów administracji i gospodarki leśnej.

Kancelaria Rady Państwa powiadomiła mnie o przypadkach uchylania się niektórych organów administracji i gospodarki leśnej od kontroli społecznej rad narodowych i od należytego współdziałania z radami narodowymi. Stwierdzone zostały przypadki uchylania się od udziału w sesjach rad, lub posiedzeniach prezydiów i komisji, na których omawiane były sprawy gospodarki leśnej, i to pomimo uprzedniego imiennego zaproszenia przez radę lub jej organy pracownika administracji leśnej. Miały również miejsce fakty całkowitego odizolowania się pracowników administracji leśnej od współdziałania z radami narodowymi.

W tej sytuacji przypominam pracownikom wszystkich podległych mi jednostek, że zgodnie z art. 6 pkt. 11 ustawy z dnia 20 marca 1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. U. Nr 14, poz. 130) oraz zgodnie z art. 12 pkt. 1 ustawy z dnia 23 września 1954 r. o powołaniu gromadzkich rad narodowych (Dz. U. Nr 43, poz. 191) rady narodowe wszystkich stopni upoważnione są do „sprawowania kontroli społecznej nad działalnością przedsiębiorstw, zakładów i instytucji”, działających na ich terenie. Te kompetencje rad narodowych upoważniają zarówno rady działające jako plenum jak i organy rad do interesowania się całością gospodarki swego terenu. Organy zaś wykonujące zadania gospodarki uspołecznionej zobowiązane są do udzielania radom i ich organom informacji i danych niezbędnych do wykonywania przez radę zleconej jej kontroli. Obowiązek dostarczania danych i wyjaśnień obejmuje też branie udziału w sesjach rad i posiedzeniach organów rad.

W związku z przytoczonymi na wstępie faktami polecam:

- 1) podjęcie przez organa administracji leśnej inicjatywy zmierzającej do pogłębienia współpracy z radami narodowymi — zwłaszcza w zakresie zalesienia nieużytków, nadzoru nad lasami nie stanowiącymi własności państwa i zwalczania szkodnictwa leśnego,
- 2) umożliwienie radom narodowym wykonywania kontroli leśnej przez udostępnienie im niezbędnych materiałów, składanie sprawozdań i udzielanie wyjaśnień na sesjach rad i posiedzeniach organów rad.

Nadmieniam, że winni utrudniania radom wykonywania ich ustawowych uprawnień i obowiązków będą pociągani do odpowiedzialności służbowej.

Minister  
(—) Jan Dąb-Kociol

Poz. 57

#### SPROSTOWANIE URZĘDOWE

W treści Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej Nr 11, poz. 47 prostuje się następującą omyłkę drukarską:

W wierszu 27 od góry w tekście zamiast 1956 r. ma być 1957 r.

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Woj. R. N. — Szczecin, Wały Chrobrego 4.  
Redakcja i Administracja: pokój 252 (II piętro). Tel. 59-19, wewn. 276.

#### Warunki prenumeraty oraz cennik ogłoszeń:

Prenumerata roczna 1 egz. — 18 zł.  
Prenumerata półroczna 1 egz. — 10 zł.  
Cena pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku — 0,90 zł, przy większej ilości druku o 0,30 zł więcej od każdej strony drukowanej.  
Ogłoszenia o zagubieniu dokumentów — ryczałt 10,50 zł, za każdy następny dokument pobiera się opłatę w wys. 1,50 zł.  
Prenumeratę i należność za ogłoszenia uiszczać z góry na konto Prez. Woj. R. N. do N.B.P. II Oddział Miejski Nr 1412—95/1—214 część 15, dz. 5, poz. 19.

#### O D B I O R C A :